



Roma, 12 maggio 2016
Protocollo: 6040/AC/MC/sc

Ai Presidenti dei Comitati L.N.D.
Alla Divisione Calcio a Cinque
Al Dipartimento Interregionale
Al Dipartimento Calcio Femminile
LORO SEDI

CIRCOLARE N°70

Come da comunicazione pervenuta dalla F.I.G.C., si trasmette, in allegato, la Circolare F.I.F.A. relativa al provvedimento di sospensione della Federazione Calcio del BENIN (FBF), con decorrenza dal 10 maggio 2016 e fino a nuova comunicazione.

Si invitano i Comitati, la Divisione ed i Dipartimenti in indirizzo di darne puntuale e sollecita informativa alle proprie Società affiliate mediante pubblicazione sui rispettivi Comunicati Ufficiali.

Cordiali saluti.

IL SEGRETARIO GENERALE
Massimo Ciaccolini

IL PRESIDENTE
Antonio Cosentino

6022



Roma, 11 maggio 2016
Prot. 15433/SS 15-16
FIGC/Segreteria Federale

SPETT.LE
LEGA NAZIONALE PROFESSIONISTI SERIE A
MILANO

SPETT.LE
LEGA NAZIONALE PROFESSIONISTI SERIE B
MILANO

SPETT.LE
LEGA ITALIANA CALCIO PROFESSIONISTICO
FIRENZE

SPETT.LE
LEGA NAZIONALE DILETTANTI
ROMA

SPETT.LE
ASSOCIAZIONE ITALIANA CALCIATORI
VICENZA

SPETT.LE
ASSOCIAZIONE ITALIANA ALLENATORI DI
CALCIO
FIRENZE

SPETT.LE
ASSOCIAZIONE ITALIANA ARBITRI
SEDE

SPETT.LE
SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO
SEDE

SPETT.LE
SETTORE TECNICO
FIRENZE

SPETT.LE
UFFICIO TESSERAMENTO FIGC
SEDE

Oggetto: Sospensione della Federazione calcio del Benin (FBF) ai sensi dell'art. 16 dello Statuto
FIFA.





In allegato si trasmette, per quanto di eventuale competenza, la circolare FIFA no. 1539 del 10 Maggio 2016, con la quale si comunica la decisione del FIFA Council di sospendere la Federazione calcio del Benin (FBF) con effetto immediato e fino a successive comunicazioni.

Per effetto della sospensione le rappresentative del Benin, inclusi i clubs, non potranno partecipare a competizioni internazionali fino alla risoluzione del caso.

Sempre dal 10 maggio 2016 né la FBF né alcun suo rappresentante/dirigente potranno beneficiare di programmi di sviluppo o partecipare a corsi di aggiornamento organizzati dalla FIFA o dalla CAF.

Cordiali saluti.

IL SEGRETARIO FEDERALE
(Antonio Di Sebastiano)



TO THE MEMBERS OF FIFA

Circular no. 1539

Mexico City, 10 May 2016
ASG/pco

Suspension of the Benin Football Federation as of 10 May 2016 and until further notice

Dear Sir or Madam,

We hereby inform you that, based on the decision taken by the FIFA Council on 9 May 2016, the Benin Football Federation (hereinafter: the FBF) has been suspended in accordance with article 16 of the FIFA Statutes as of 10 May 2016 and until further notice.

Consequently, the FBF loses all its membership rights as defined in article 13 of the FIFA Statutes, with immediate effect and until further notice. The representative teams and clubs of the FBF are no longer entitled to take part in international competitions as of 10 May 2016 and until the matter is resolved. This also means that, as of 10 May 2016, the FBF and its members and officials may no longer benefit from any development programmes, courses or training from FIFA or the Confederation of African Football (CAF). Moreover, we remind you and your affiliates not to engage into any sporting contact with the FBF and/or its teams during the suspension of the association.

Finally, either the bureau of the FIFA Council or the FIFA Council may lift this suspension at any time, in which event we will inform you accordingly.

Thank you for taking note of the above.

Yours faithfully,

FIFA



Markus Kattner
Acting Secretary General

Cc: - FIFA Council
- Confederations